



Mohácsi Hírlap

Megjelenik havonta két alkalommal

KÖZÉLETI ÚJSÁG

Ára: 75.-Ft

Megyei Közgyűlés Mohácson



- Kihelyezett ülését tartotta Mohácson a Megyei Közgyűlés. Melyek voltak a napirendi pontok és milyen határozatok születtek? - kérdeztük Dr. Kékes Ferencet, a Megyei Közgyűlés elnökét.

33 napirendi pontot tárgyalt a Megyei Közgyűlés. Ebből néhány fontos napirendi pontra hívnám fel a szíves figyelmüket. Azokra is, amelyek a térség fejlődésének szempontjából jelentőséggel bírnak.

Mindenek előtt a polgármester úrnak a térség helyzetéről szóló értékelését hallgatta meg a közgyűlés. Azokat a komoly erőfeszítéseket, melyek az

elmúlt néhány évben - különösen az elmúlt 4-5 évben - a térség részéről megfogalmazódtak a fejlődés érdekében. Én persze ezt egy kicsit más szemmel is értékelem, hiszen a Területfejlesztési Tanács elnökeként azt tapasztalom - örömmel - hogy Bóly és Mohács térségéből igen nagy számú pályázat érkezik, tehát nagy számú pályázati, vállalkozói aktivitás értékelhető.

Természetesen ezzel Mohács polgármestere nem lehet elégedett, mindig nagyobb és nagyobb feladatokat és nagyobb fejlődést kell támogatnia. Elhangzott a "Megye helyzete a statisztikai adatok tükrében

című" tájékoztató el. melyet a Baranya Megyei Statisztikai Hivatal vezetője prezentált a közgyűlés számára.

Igen érdekes megállapításokat hozhattunk ennek következtében: nevezetesen, hogy van néhány örvendetes tendencia, amely a születésszám növekedésében, az idegenforgalmi adatok növekedésében mutatható ki. Ugyanakkor azonban a beruházások különböző területein, az innovációs képességet mutató adatokban, az ipar fejlődésének tekintetében már nem számolhatunk be ilyen örömteli tendenciákról. (folytatás a 2. oldalon)

Csomópont átépítés Mohácson



Mohács Szőlőhegyen az útkereszteződésben csomópont átépítési munkálatok folynak. Az előreláthatólag október végéig tartó átalakítás idején a Szőlőhegyi Iskola buszmegállója megszűnt mindkét oldalon. A legközelebbi megállóhely az építkezés ideje alatt a Farostlemeczyár előtti buszmegálló.

Fotó, szöveg: EM

Október 6.
napján

"Egy szellő jó, s lefújja
a korhadt trónokat;
Tér és könny
már elég folyt.
Nem kell több áldozat"
Medgyes Lajos

A Park Utcai Általános Iskola Vezetősége és Diákönkormányzata szeretettel várja Mohács város polgárait az Október 6-i ünnepségre melyen megemlékeznek a 151 évvel ezelőtt kivégzett aradi vértanúkra.

Az ünnepség helye:

Park Utcai
Általános Iskola

Ideje:

2000. október 6. 18.30



Közlemény:

A Pécsi Határőr Igazgatóság értesíti a lakosságot és az utazni szándékozókat, hogy a Horvát Határrendőrségtől kapott hivatalos tájékoztatás szerint a 2000. szeptember 20 - október 10 között tervezett aknamentesítési munkálatokat a szakemberek határidő előtt befejezték.

Ezért az Udvari Határátkelőhelyen a forgalomkorlátozás 2000. október 04 - én feloldásra kerül.

Úgy a személy-, mint a járműforgalom a munkálatok megkezdése előtti rend szerint zavartalanul haladhat át a határon.



Opel Astra Coupé - A megvalósult álom

Álom, álom, édes álom. Várjuk, hogy beteljesüljön, sokszor szinte már karnyújtásnyira érezzük - és szerencsére van, hogy el is érjük. Mert nagyon akarjuk. És persze mert elérhető. Mint az álomszép Opel Astra Coupé.

OPEL Szabinkó

márkakereskedés és szerviz

7700 Mohács, Pécsi út 58.

Telefon: 69 / 302 - 220

Nyitva: hétköznap 8-17, szombaton 8-12 óráig.

Opel márkaszervizünkben vállaljuk Opelek és más autótípusok szervizelését, autóvillamossági hibáik javítását.

Opelekhez gyári alkatrészekkel állunk rendelkezésre raktárunkból azonnal, illetve megrendelésre.

Szolgáltatásaink: szervizmunkák, autóvillamossági javítások, zöldkártya készítés, műszaki vizsgáztatás, kárfelvétel, karosszéria javítás, fényezés

Eredetvizsgálatot

továbbra is hétfői és csütörtöki délutánokon végzünk.

Jelentkezni lehet a szervizbe, illetve eredetvizsgálatra személyesen a Szabinkó Kft.-nél (Mohács, Pécsi út 58.) vagy telefonon a 69/302-220-as és a 69/302-221-es számokon.

Megyei Közgyűlés Mohácson

(folytatás az 1. oldalról)

Ebből is következnek azok a feladatok, amelyeket egyben meg is fogalmaztunk a mai napirendi pont tárgyalása során. Egyfelől, hogy rendszeres - féléves - beszámolókra és tájékoztatóra kerül sor a jövőben, nem csak gazdasági kérdésekben, hanem a társadalom más területeit érintően is. Másfelől pedig döntés született arról, és egyben kap-

gyógy-idegenforgalmának helyzete és hatása a területfejlesztésre" a címet viselte és gondolom, hogy nem kell különösebben érvelnem és alátámasztanom, hogy mennyire fontos kérdés ebben a térségben a gyógy-idegenforgalom fejlesztése. Itt az előbb említett statisztikai adatok azonban fejlődést, növekedést mutatnak, úgy tűnik tehát, hogy jó úton járunk. Ugyanakkor nagyon

döntés után már biztosan ki-nevezésre október elsejétől Baranya megye rendőr főkapitányává. Sárközi ezredes úr eddig Borsod megyében volt hosszú rendőri pályafutása mellett - egyébként jogász-doktor is - Közbiztonsági Helyettes. Jelenleg a Pest Megyei Rendőr Főkapitányság Közbiztonsági Helyettese és a szakmai életútjából, ill. a közgyűlésen tett szóbeli hoz-

ilyenkor összel lenni szokott - döntés született a "Kincses, virágos Baranyáért" megyei környezetvédelmi verseny értékeléséről is. Nem árulok el titkot, ha elmondom, ezt a pályázatot immáron sokadik alkalommal Bicsérd önkormányzata nyerte. Ott valami egészen fantasztikus elánnal és aktivitással szervezték ezt a programot, ott is kerül majd sor ennek a díjnak az átadására. Végül, de nem utolsó sorban döntött a közgyűlés arról a kérdéskör-ről, mely az itt élők, a Mohácson élők számára talán nagyon figyelemre méltó: elfogadta a horvát és a magyar határmenti megyék együttműködéséről tett jelentésünket - azt az augusztus 25-i döntésünket, amikor is négy horvát és három magyar határmenti megye kinyilvánította azon szándékát, hogy együtt kíván működni az EU szempontjából is megfelelő - úgy mondhatnánk - pályázati programokban, a térség gazdasági, közlekedési, emberi erőforrás fejlesztési kérdéseiben. Ez nekem egy nagyon fontos munió. hiszen holnap után a Duna-Dráva-Száva Euro Régió elnökségi ülést tart Tuzlában, mely a bővítés kérdéséről és a fontos stratégiai irányokról tárgyal majd. Nagy boldogság, az hogy ezzel a meg erősítéssel mehetek az elnökségi ülésre és meg vagyok arról győződve, hogy 2001-ben ki tudjuk dolgozni a horvát partnerekkel együtt azokat a közös programokat, amelyeknek a gazdasági eredménye már 2002-ben megmutatkozhat ebben a térségben.

A Baranya Megyei Közgyűlés véleményezte a Baranyai Megyei Rendőr Főkapitányság vezetőjének kinevezését. A testület egyhangúlag elfogadta az ajánlást, így dr. Sárközi Ferenc ezredes lett a Baranyai Megyei Rendőr Főkapitányság új főkapitánya. - Én úgy gondolom, hogy az a 31 év, amit a magyar rendőrségnél különféle beosztásokban eltöltöttem - vezető beosztásokban határozta meg, hogy engem választottak és engem jelölt az országos rendőrfőkapitány a belügyminiszter utalja a Baranya megyei rendőr főkapitányi poszt betöltésére.

- A Baranya Megyei Közgyűlés tagjai előtt részletesen elmondta eddigi életpályáját.

- Édesanyám özdi, édesapám nagykanizsai, "logikus", hogy Budapesten születtem 50 évvel ezelőtt.

A fővárosban, majd Borsod-Abaúj-Zemplén megyében laktunk. Alapvetően a fővárosban, Borsod-Abaúj-Zemplén megyében, a Dunántúlon, Csopakon dolgoztam. Hosszú éveken keresztül voltam vezető beosztásban Borsod-Abaúj-Zemplén megyében, most az utolsó szűk két esztendő pedig a Pest Megyei Rendőr Főkapitányságon töltöttem közbiztonsági igazgatói főkapitány helyettesi pozícióban.

Remélem, hogy Baranya megyei rendőrfőkapitányként eredményesen és hatékonyan fogom tudni irányítani Baranya megyében a rendőri munkát. Az én elképzelésem és az én ars poeticám az, hogy egy demokratikus társadalomban a rendőrségnek az embereket kell szolgálnia. Naponta fel kell tenni minden rendőrnek a munkája végén a kérdést, hogy ma jól szolgáltam-e az embereket. A rendőrségnek a közpénzért, melyet kap, biztonságot, biztonságérzetet kell nyújtania a lakosoknak.

Én hiszem azt, hogy önkormányzati segítséggel, a lakosság segítségével, civil szervezetek ellenőrzésével és segítő támogatásával sikerül eredményes és hatékony munkát végezni Baranya Megyében a bün-

Dr. Sárközi Ferenc ezredes



felderítések érdekében és a lehető legjobb értékű rendőri szolgáltatást fogja nyújtani a szervezet. Most éppen Mohácson vagyunk, a Mohácsi Rendőr Kapitányság előtt állunk - talán ez egyik legnehezebb helyzetben és állapotban lévő kapitányság. Komoly létszám gondokkal küzd, vezetői válság van, tehát az első legfontosabb feladatom a mohácsi kapitánysággal kapcsolatos. Persze el kell, hogy mondjam, én az ország nagyon sok kapitányságát ismerem. Tehát Baranya Megye, vagy a mohácsi kapitányság semmivel nem rosszabb, de semmivel nem is jobb, mint az országos átlag. Pénz, invizitáció és korrekt, emberközpontú rendőri vezetés kell.

Nagyon remélem, hogy az állomány egy emberként fog felsorakozni mögém és nagyon remélem, hogy nem névtelen levelekkel fognak egymással szemben harcolni, hanem egy nyitott főkapitányi ajtó, egy eredményes, hatékony munka érdekében kreatívan, alkotó módon az embereikért fognak harcolni. Így, remélem, tiszta pozíciókat sikerül teremteni a mohácsi kapitányságon.

- Ha már szóba hozta a mohácsi kapitányságot, hadd kérdezzem meg - tudomásom szerint a most ide helyezett kapitánynak a vezénylési ideje hamarosan lejár: várható-e, hogy a közeljövőben végleges állapotba kerülhet a mohácsi rendőrfőkapitány kinevezése?

- Én úgy tudom, a jelenlegi megbízott kapitányság vezető november 30-ával nyugállományba kíván vonulni a szolgálati törvény megfelelő pontjai alapján. Ezzel kapcsolatban minden részletes elképzelést és kimunkálást részben az önkormányzattal, részben a kapitányság személyi állományával szoros összevonásban és együttműködésben kívánok meg-hozni és valószínű, hogy a jövő hét közepe táján sort is kerítek, hogy itt leüljünk és szót váltsak az állománnyal, - adta első nyilatkozatát a közgyűlés döntése után dr. Sárközi Ferenc ezredes.



tan a feladatot, hogy a megye legfontosabb gazdasági szereplőivel, aktoaraival, kamarákkal, vállalkozásokkal folytatott előkészítő tárgyalások során a közgyűlés jövő év elején tartandó valamelyik ülésére készítsék arra nézve javaslatot és előterjesztést, hogy hogyan és milyen tartalommal készíthet el a legrövidebb időn belül a megye gazdasági fejlesztésének stratégiája. Úgy tűnik, hogy a korábbiakhoz képest sokkal nagyobb energiát kell nekünk, mint Megyei Közgyűlésnek is ebbe a szervezésbe fektetnünk, hisz közvetlen más feladata nem lehet a megyének a gazdaság fejlesztésében, fejlődésében, mint egy szervező, generáló erő. Ebbe a kérdéskörbe sokkal nagyobb energiát akarunk befektetni, mert kétségtelenül a munkahelyteremtés, a beruházás, az építkezések számának a növekedése nagy jelentőségű. Ugyanakkor itt derült fény azokra a már korábban tudott, vagy sejtett dolgokra is, hogy hatalmas különbségek vannak a megye egyes térségei között, tehát kiemelt feladatunk ugyanakkor a már dinamikus, vagyis jobban fejlődő térségek támogatása mellett a többszörösen hátrányos helyzetűek támogatása is. Összefügg talán ezzel a helyzettel az a napirendi pont is, mely a "Megyei gyógyvizei és a megye

fontos azoknak a különböző pályázati erőforrásoknak a kötegelése, melynek eredményeként komolyabb fejlesztések indulhatnak. Egy sokkal jobb kooperáció megteremtéséhez egyik feladatként fogalmazódott meg a közgyűlés, ill. az elnök számára, hogy a fürdő-vállalkozásokkal, fürdő-fenntartókkal, a vállalkozásokkal és az önkormányzatokkal együtt hatékonyabb kooperációt alakítsunk ki és folytassunk eredményesebb "pénz vadászatot". Persze nem kerülhetünk meg ilyenkor ősz tájéka az a kérdéskör sem, mely a költségvetés módosítását alapozza meg, végül is most olyan döntést hoztunk, hogy októberben tesszük meg. Elég kemény korábbi intézkedéseink voltak, ennek a költségvetésen való átvezetése esetlegesen korábbi forrás-átcsoportosítások, vagy az elvonások igénye merült fel - ez egy októberi döntésünk lesz majd. Meghallgattuk az első félévéről szóló gazdálkodási beszámolót, mely körülbelül azt mutatta, hogy nem járunk rossz úton, amikor a racionálisabb, ésszerűbb megoldások irányába mozdultunk el, azonban megállapították a véleményező bizottságok, hogy a bevételek oldalán komoly lemaradásaink vannak. Izgalmas napirendi pont volt a megye új rendőrfőkapitányának a véleményezése: Dr. Sárközi Ferenc ezredes úr kerül a mai

zászlószólásából az derült ki, hogy elkötelezett híve a rendőrség és az önkormányzatok kapcsolatának erősítésének, a civil szervezetekkel való együttműködésnek. Megvallom őszintén ez a gondolat szívemnek zene volt - nem, mintha a korábbi főkapitány úr esetében ezek az ügyek nem lettek volna jó kézben és ne történt volna számos fejlesztés, de nagyon fontosnak érzem - különösen ebben az aprófalvas település-szerkezetű megyében, hogy ilyen hozzáállással, ilyen habitussal is rendelkezzen a leendő főkapitány. Nagyon fontos kérdésnek tartom még a cigányság helyzetéről történő előterjesztést, amely azokat a helyzeteket tekintette át és tett javaslatot a jövőre vonatkozóan, melyek a többszörösen hátrányos helyzetű romák pillanatnyi helyzetével függnek össze. Az előterjesztés egyik nagy értékének tartom, hogy nagyon széles körben kapcsolta be a civil szervezeteket, a cigányszervezeteket, kisebbségi önkormányzataikat. Tulajdonképpen két lényeges kérdést határozott meg feladatként és ezt konkrét operatív programokban is említette, nevezetesen, hogy a munkahelyteremtések és az oktatás, képzés tekintetében nagyon komoly további együttműködések, programok kidolgozására és források bevonására van szükség. Természetesen - miként

Redőny, relaxa, harmonikaajtó, szalagfüggöny, hevederzár, napellenző készítés, javítás rövid határidővel, korrekt áron garanciával.

Harmaza Zsolt
Mohács, Baross u. 40/A
Tel.: 06-69/300-196, 06-30/9561-185

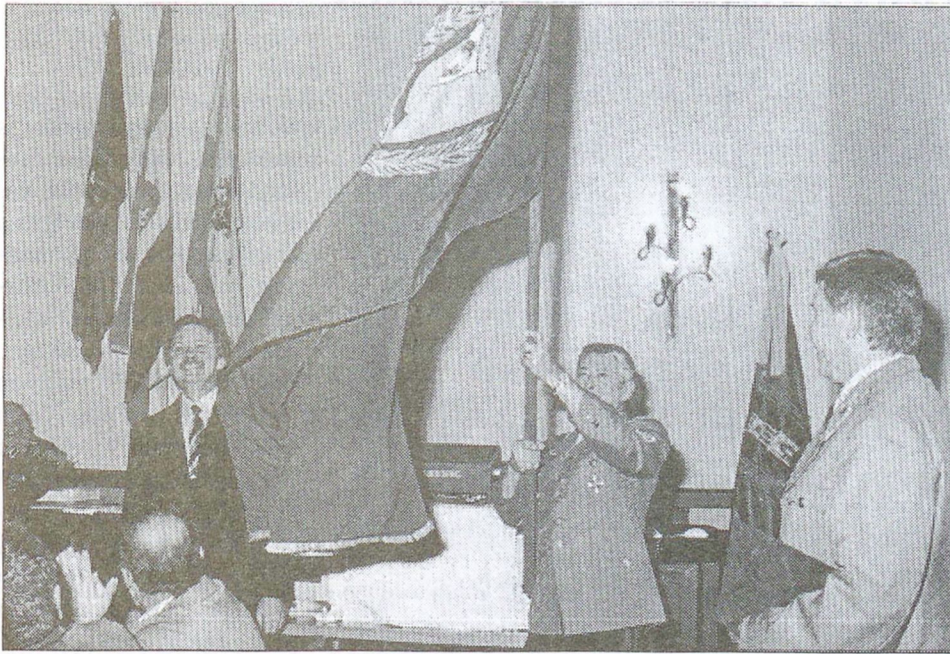
FELNŐTT ÉS GYEREK SZEMÉSZETI SZAKRENDELÉS

Dr. Szava Éva
szemészfőorvos

Rendel: 7621 Pécs, Ferencesek u. 48
Rendelési idő: H-P 9,00-17,00
Bejelentkezés: 06/72 210-352



Megyei Zászló a határőröknek



A Baranya Megyei Közgyűlés mohácsi kihelyezett ülésén a közgyűlés a Megyei Zászlóval tüntette ki a Pécsi Határőr Igazgatóságot. Felvételünkön a közgyűlés által adományozott Megyei Zászlót adja át a nyugállományba vonult igazgató Lovász József a szeptember 16-tól megbízott Dakos József határőr ezredesnek (a kép jobb

Koncert a Fogadalmi Templomban

2000. október 14-én szombaton este hét órakor Johann Sebastian Bach halálának 250. évfordulóján, a valaha élt legnagyobb zeneszerző életművének remekait hallgathatják meg Mohácson a Fogadalmi Templomban.

Az orgonánál Rákász Gergely az ország legfiatalabb koncertorgonistája, aki a hangversenyt a szerző életének ritkán hallott érdekes részleteivel egészíti ki, amelyek közül néhány talán azoknak is újdonság lesz, akik több Bach életrajzi könyvet olvastak.

Bővült a Radnóti Iskola



Öt tanteremmel gyarapodott szeptember 22-én Mohácson a Radnóti Miklós Középiskola.

Az ünnepélyes átadásra délután került sor, ahol a Megyei Közgyűlés elnöke dr. Kékes Ferenc és az intézmény igazgatója közösen vágják át az átadást jelképező nemzeti színű szalagot. Az ünnepségen ott voltak a kivitelezők, tervezők, valamint a mohácsi önkormányzat vezetői is. Fotó: Schindl

MENETREND VÁLTOZÁS!!!

A Mohácsi Révhajózási Kft. értesíti a kedves utazóközönséget, hogy 2000. október 1-től kezdődően a mohácsi komp csak óránként közlekedik.

Kivételt képez a 6.30-kor és a 7.30-kor induló járat.

Október 29-ig az utolsó járat 19 órakor indul a túlpartra.

A forgalom igénye szerint az esetenkénti átfordulások biztosítottak. A 9.30, 13.30, 14.30, 15.30, 17.30-as indulással kishajó szállítja az utasokat. Az éjszakai kishajójárat menetrendje változatlan.

Indulási időpontok:

19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30, és reggel 04.00 valamint 05.00 óra.

Szíves megértésüket kérjük.

MR Kft. vezetősége.

Jó minőségű, finom, magyaros ételekkel, gyors kiszolgálással, elfogadható árakkal, igényes környezetben

várja Önt a

**HELL
ÉTELBAR**
a VÁROSKAPU
ÜZLETHÁZBAN!

Nyitás:

2000. 10. 06-án, pénteken

Ajánlataink:

- salátabár
- grillek
- vadból, sertésből és szárnyashől készült ételek

Cím: Mohács,

Dózsa Gy. u. 31.

Nyitvatartás:

H-V: 11.00 - 20.00

Telefon:

06-20-9285-900

Építkeznek? Ránk építsen! ZA-KA-BAU Kft.

7700 Mohács, Kossuth L. u. 107.
Tel.: 69/300-794

Akciós termékeink:

- fagyálló csempé- és padlólap ragasztó: 25 kg - 1050.-Ft
- flexibilis ragasztó: 25 kg - 2750.-Ft
- univerzális falazó és vakoló habarcs: 850.-Ft/zsák
- Fehér dörzsölt nemesburkolat: 2200.-Ft/zsák
- Onduline bitumenes hullámlemez: 2000 x 950 mm 2100.-Ft/db
- Dryvit háló utólagos hőszigeteléshez: 260.-Ft/m²

A fentiekben kívül teljeskörű építőanyag kereskedésünkben mindent megtalálnak, ami lakásuk és környezetük építéséhez, szépítéséhez, tatarozásához és felújításához szükséges.

Gyári márkakereskedése vagyunk:

- Lindab Kft - Biatorbágy
- LB Knaufl Kft - Veszprém
- Béfa Rt - Baja
- Bosch Kft - Budapest
- ESAB Kft - Budapest
- Falco Kft - Szombathely
- Kemi Barcs Kft - Barcs

Újraindul Mohácson a Bocskai István szabadegyetem előadássorozata.

Az idei őszön 5 alkalommal kerül sor különböző előadásokra:

01. október 13. Dr. Csáth Magdolna, közgazdász: Globalizáció, lokalizáció és a magyar jövő.
02. október 27. Dr. Cs. Varga István, irodalomtörténész: Németh László munkássága
03. november 03. Legény Péter, művészettörténész: Az Európa - iskola. Az 1945 utáni magyar művészet
04. november 10. Kecser György, iskolaigazgató: Liberális veszély a közoktatásban.
05. november 11. Dr. Hasznos Miklós, jogász: Munkaszolgálat a Rákosi-rendszerben.

Az előadások, melyek ingyenesen látogathatók, 17 órakor kezdődnek az önkormányzat irodaházában (volt Batra színház).

A FiberNet Kommunikációs Rt. Mohácson

A FiberNet Kommunikációs Rt. komoly tervekkel indítja meg a mohácsi rendszer korszerűsítését. Amrich Tamás a cég Mohácsi megbízottja válaszolt kérdéseinkre:

-Ki a FiberNet és milyen tevékenységet folytat?

-A FiberNet Rt. 1999. őszén alakult és jelenleg a harmadik legnagyobb telekommunikációs rendszereket birtokló társaság Magyarországon. A FiberNet Kommunikációs Rt. elsődleges célja a tulajdonában lévő kábeltelevíziós rendszerek átépítése és bővítése után, mint nagy, országos kábeloperátor legyen jelen a magyar piacon és nyújtson az előfizetők számára korszerű szolgáltatásokat, elsősorban kábeltelevíziós programcsomagok felajánlásával, internet hozzáférhetőség és széles sávú adatátvitel, mint pl: felügyeleti rendszerek (tűz és betörésvédelem, orvosriasztás stb.) megteremtésével, valamint a kábeltelefonálás lehetőségének kialakításával.

-Mi fog épülni, milyen lesz az új hálózat?

-A FiberNet Rt. az általa megvásárolt rendszereken a 3. évezred technológiai kihívásának megfelelő széles sávú interaktív hálózatot hoz létre, a kábelrendszer folyamatos fejlesztésével, ami a teljes körű telekommunikációs szolgáltatások nyújtását, és az előfizetők igényének maximális kielégítését garantálja. A hálózatok alkalmassá tétele és a kereskedelmi feltételek

FiberNet
Kommunikációs Rt.

Mohács,
Eötvös u. 6.

Nyitva:

hétfőtől-péntekig
8.30-17.00

megteremtése után a FiberNet Kommunikációs Rt. a következő termékeket tervezi kínálni előfizetőinek és partnereinek.

a. Csillagpontos kábeltelevízió szolgáltatás: programcsomagokba sorolva a programokat, a legszéleskörűbb előfizetői igényekhez igazodva.

b. Internet szolgáltatás

c. Telefon szolgáltatás

d. Biztonságtechnikai szolgáltatások

e. Felügyeleti rendszerek: Hálózaton belüli adatátvitel (önkormányzati adatbázis elérése, stb)

Forgalomirányítás

Távfüttésselügyelet

Liftfelügyelet

Orvoshívás, mentőriasztás

Képpel - átviteli szolgáltatás, stb.

-Mikorra fejeződik be az átépítés?

-Várhatóan 2001 első felében befejeződnék a munkálatok. Ezzel a médiatörvény kötelezettségeinek a FiberNet eleget tesz. Ez általában is jellemző a cégre, minden jellegű építési, kivitelezési munkálatokat csak a szükséges engedélyek birtokában kezdenek meg, ezzel is garantálva az előfizetők részére a folyamatos, kiváló minőségű szolgáltatást.

FiberNet csatorna kiosztása

Program megnevezése	Nyelv	Csatorna
1. Magyar Tv2	magyar	O1
2. Csele TV	magyar	C4
3. Magyar Tv1	magyar	O3
4. Duna Tv	magyar	O4
5. Horvát Tv1	horvát	O5
6. Vox	német	S4
7. Super RTL	német	S5
8. SAT 1	német	S6
9. CNN	angol	S7
10. Spectrum	magyar	S8
11. Hallmark mozicsatorna	magyar	S9
12. Eurosport	angol/magyar	S10
13. RTL KLUB	magyar	O6
14. Tv 2	magyar	O7
15. Z +	magyar Sztereó	O8
16. Minimax	magyar	O9
17. ATV	magyar	O10
18. Romantica	magyar	O11
19. Reality	magyar	S11
20. National Geographic	angol/magyar	S12
21. TCM / Cartoon	angol	S13
22. RTL	német	S14
23. PRO 7	német	S15
24. RTL 2	német	S16
25. ZDF	német	S17
26. VIVA	német	S18
27. TV 5	francia	S19
28. TVE	spanyol	S20
29. HBO KÓDOLT	magyar sztereó	C12

Rádió programok

1. Pécs / Kossuth	Monó	101.8 Mhz
2. Petőfi	Sztereó	100.6 Mhz
3. Danubius	Sztereó	101.0 Mhz
4. Sláger	Sztereó	103.0 Mhz
5. Bartók	Sztereó	102.3 Mhz

Mohácson ülésezett a Baranya Megyei Közgyűlés

A BARANYA MEGYEI CIGÁNYSÁG HELYZETE

A Közgyűlés a megyében élő nemzeti és etnikai kisebbségek helyzetét több ülésén is tárgyalta. A legutóbbi 1995-ös előterjesztés valamennyi kisebbséggel - közöttük a cigánysággal is foglalkozott. Azóta a rájuk vonatkozó határozatok megvalósultak.

Elkészült a Rácz Aladár Közösségi Ház, melynek berendezéséhez és működéséhez a közgyűlés 1997-1999 között 4 millió Ft-tal járult hozzá. Megnyílt az önálló cigány múzeumi kiállítás: az Erdős Kamill Múzeum. A közgyűlés Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzatával Kisebbségkutató Közalapítványt létesített. A Baranya Megyei Önkormányzat kulturális intézményeiben, a közgyűlésekben kisebbségi tárgyú tevékenység is folyik. A közgyűlés támogatta a Baranya Megyei Munkaügyi Központ speciális tanfolyamai közül a cigányok képzése érdekében indított oktatási formákat.

A nemzetiségi oktatás új alapdokumentumainak megjelenése után a pedagógusok számára konferencián ismertette a feladatokat ("Magyar-cigány párbeszéd az oktatásról"). Részt vállalt a közgyűlés a kisebbségi önkormányzatok és civil szervezetek képzésében, tájékoztatásában.

A cigánysággal kapcsolatos feladatokat a fontos, koncepcionális dokumentumok, közép-és hosszú távú tervek is tartalmazzák. Fontos lenne, hogy a jövőben azok a területek, kistérségek, ahol nagyobb számban él cigányság, fokozottabban kerüljenek be a területfej-



Nem akadt üres szék a Városháza Dísztermében a Megyei Közgyűlés ülésén

lesztési programokba és azok végrehajtásába.

A most közgyűlés elé került anyag történeti visszatekintést ad, mélységében foglalkozik a cigányság foglalkoztatási helyzetével, oktatásával, kulturális életükkel, valamint részvételükkel a közéletben, a politikában, a cigány kisebbségi önkormányzatokkal.

A Baranyában élő cigányság többsége beás cigány. Pécsen és a megye városaiban él 35-40 %-uk, a többség pedig a kistérségeken.

A lakosság vándorlása a nagyipari foglalkoztatás idején a városok (főleg Pécs és Komló) felé irányult. Mára a cigányság költözködése, lakóhelyváltása lelassult. Ma a cigányság zöme olyan településeken él, melyek a társadalmi-gazdasági és infrastrukturális szempontból elmaradott, illetve az országos átlagot jelentősen (1,5-szeresen) meghaladó munkanélküliséggel sújtott

településekhez tartoznak.

A társadalmi modernizációval a hagyományos cigány foglalkozások és mesterségek nagy részének ideje leáldozott. A rendszerváltás az addig konzerválódott munkamegosztást gyökerestül felborította: a nagytípusú munkamegosztás következtében tömegével váltak munkanélkülivé az alkalmazottak - köztük nagy számban - a cigány munkavállalók. A mezőgazdaság átalakítása, a privatizáció szintén súlyos hatással járt a kistérségeken. Csak időleges foglalkoztatást tudtak megszervezni a több település munkaerejét összefogó közmunka programok. A munkaügyi központ a jelenlegi képzési rendszerben nem különbözteti el a cigány, illetve nem cigány munkaerőképzést, azonban a többszörösen hátrányos helyzetűek számára szervezett tanfolyamokon a cigányok száma magasabb. Az intézmény szolgáltatásait

és a támogatásokat nagyobb részben veszi igénybe a környék cigány lakossága Szigetváron, Siklóson, Selyén és Komlón.

A kisebbségek kultúráján belül a cigányság kultúrája sajátos helyzetben van: nincs egységes nyelv, amelynek történeti írásbeli forrásai megőrizhetők volna a múltat, a hagyományokat. Nem alakult ki egységes intézményrendszer, ahol a nemzetiségi kultúra egymásra épülő ismeretei elsajátíthatók lennének. A cigány kultúra értékeit a többségi társadalom csak kevéssé ismeri.

A cigányságnak nem áll módjában anyanyelvén elsajátítani az etnikum kulturális értékeit, iskoláztatását a többségi társadalom nyelvén "kétnyelvűként" - folytatja. A felemelkedés legfontosabb tényezője az oktatási rendszer. A magyar oktatási rendszer azonban nincs felkészülve arra, hogy figyelembe vegye a cigány gyermekek előzetes is-

mereteit, illetve eltérő szociális körülményeit.

Megyénkben két példányú intézmény működik, melyek a cigány fiatalok oktatása iránt elkötelezettek: a Gandhi Alapítványi Gimnázium és Kollégium több mint 200 tanulóval, valamint a Kollégium Martineum 60 kollégistával.

A cigányság részvétele a politikában, közéletben számarányát tekintve csekély. A baranyai cigány közösségek először egyesületeikben nyilvánították ki közösségi céljait, melyek elsősorban kulturális egyesületeként alakultak meg. Az egyesületek bázisán alakultak meg a cigány kisebbségi önkormányzatok. 1994-ben 19 településen, 1998-ban 65 településen. További 20 községben van önkormányzati szószó, és a települési önkormányzatokban is helyet kaptak, kisebbségi kedvezményrel. Az 1998-as önkormányzati választásokon a cigány jelöltek 3-3 listán indultak, a megyei önkormányzati képviselői helyekért. A rivalizálás és az összefogás hiánya volt az oka, hogy nem sikerült mandátumot nyerniük.

Az Európai Integrációs Bizottság mellett Roma Integrációs Munkacsoport alakult a közelmúltban. A cigányság ma még kis létszámúnak mondható, helyi, megyei értelmiségi rétegének képviselői igénylik a részvételt a döntés-előkészítésben. Érdeklődésük feloldásához gyakori konzultációkra van szükség.

Szeptember 26-i mohácsi kihelyezett ülésén a közgyűlés úgy határozott, hogy felkéri a Baranya Megyei Munkaügyi

Központot, hogy továbbra is indítson speciális tanfolyamokat és tárjon fel más lehetőségeket is, amelyek a munkanélküli romák munkába állását segítik. A közgyűlés felkéri nemzeti és etnikai kisebbségi bizottságát, hogy ülésein folyamatosan tájékozódjon a megyében működő cigány kisebbségi önkormányzatok helyzetéről és a Kisebbségkutató Közalapítvány munkájáról. A közgyűlés felkéri a Baranya Megyei Önkormányzat pedagógiai Intézetét, hogy kísérje figyelemmel a nevelési, oktatási intézményekben folyó roma oktatási programok megvalósulását, emellett segítse tanácsadásával újak kidolgozását, átvételét és a témával foglalkozó pályázatok elkészítésében működjön közre.

A közgyűlés felkéri a Területfejlesztési Irodát, hogy folyamatosan tájékoztassa a kistérségi társulásokat, települési önkormányzatokat, különösen az Önműködő, a különböző PHARE pályázati lehetőségekről és segítse a pályázatok elkészítését.

Végül a közgyűlés megbízta Pörös Béla alelnököt, hogy a Baranya Megyei Munkaügyi Központ, valamint a Pécsi Regionális Munkaerőfejlesztési és Képző Központ bevonásával 2001. január 31-ig készítsen előterjesztést a romák foglalkoztatásának helyzetéről, a megyében működő közmunkaprogramok hatékonyságáról, a tartós, hosszabb idejű foglalkoztatást biztosító munkahelyek létesítésének lehetőségeiről.

MEGYEHÍR

Anyakönyvi hírek

Születtek:

Bíró Anett Anna, Bernáth Bence, Fülöp Evelin, Szigwárt Kitti, Déri Dominik, Feil Odett, Rablánszky Diána, Lauer Liza Livia, Pávkovics Kincső Gitta, Mihajlovics János, Szabó Blanka, Horváth Zsanett, Kalmár Kornél, Déri Dominik (Mohács), Svegál Anasztázia Edina (Székelyszabar), Csányi Beatrix (Ivándárda), Bruckner Martin (Sárok), Kovács Emília (Versend), Beck Benjámin, Farkas György (Monyoród), Szalai Nóra (Sátorhely), Szalai Antóni (Lánycsók), Barta Gergő László (Majs), Balog Zoltán, Somogyvári Péter Róbert (Kölked)

Házasságot kötöttek:

Nyisztor Judit és Kokavec Béla, Bicskei Elvira és Kalotai János, Farkas Mária és Pótz Zsolt, Háhn Mónika és Rittlinger Zoltán, Pánki Mónika és Bánfai Gyula, Hirté Zsófia

és Mintál László, Kozári Etelka és Czákó Imre, Gyertyános Otília és Schiszler János, Steigerwald Krisztina és Gerst Norbert, Gergely Ágnes és Iloskity Tamás, Lengel Ildikó és Vezér Csaba, Borbély Zsuzsanna és Baráth Gábor, Pótz Anita és Benedek Gábor, Mányoki Mariann és Grain Antal, Wermuthweisz Tünde és Hunyadi László, Barotányi Eszter és Halmai László, Stigler Györgyi és Illés Mihály, Szabó Henriett és Ignác Csaba, Rendes Zsuzsanna és Jáger Zoltán Zsolt.

Meghaltak:

Varga Gyula, Bokor Józsefné sz.: Kiss Anna, Magyarosi Mihály, (Lánycsók), Munkás Istvánné sz.: Mohai Irén, Holló Ferenc, Tompits József, Bagoly Lajos, Fazekas Istvánné sz.: Németh Terézia, Kiss Lajos, Balatinác György, Tóth Imre József, Bischof Istvánné sz.: Jachtschütz

Magdolna, Polovi Jánosné Csirke Mária Terézia, Nether József, Maár Miklósné sz.: Obert Katalin, Béregi Antalné sz.: Nagy Teréz Erzsébet (Mohács), Ollé Lajosné sz.: Kovács Anna (Baja), Horváth Istvánné sz.: Udvardy Mária Magdolna, Friedrich Mihály (Székely), Antalovics Márkné sz.: Nagyvárad Rozália (Szajk), Juhász Józsefné sz.: Szilágyi Mária (Szederkény), Neid Józsefné sz.: Schmidt Frida (Olasz), Rattig János (Liptód), Brubel Jenő (Székelyszabar), Fábrián János (Himesháza), Klúg József (Zengővárkony), Baranyai János (Somberek), Kardos Frigyesné sz.: Óvári Anna (Sátorhely), Vajda Vilmosné sz.: Pitka Mária Magdolna (Szabadbattyán), Bíró Béla (Homorúd), Mihálovics Jánosné sz.: Csonka Mária (Kölked), Polovi Henrikné sz.: Armbruszt Katalin (Siklós), Rudas Ferenc József (Szederkény)

MEGNYÍLT

STIHL®
A világon az első.

Hivatalos
Márkaképviselet
és Szerviz
Mohácson!

- Motoros fűrészek,
- Aljnövényzet-tisztítók,
- Sövényvágók

Kedvező
részletfizetési
lehetőség!

SOMOGYI BT

Mohács,
Szentháromság u. 15.
Telefon/fax: 69-300-301

Nyitvatartás:
H-P: 8.00-16.00
Szo.: 8.00-12.00



UTAZÁSI IRODA
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

ÓRIÁSI AKCIÓ, BELFÖLDI ÜDÜLÉSEKRE!

**HUNGUEST
TRAVEL RT.**

Pécs Színház tér 3.
tel: 72 - 310 - 573,
72 - 315 - 305

GYÓGYVÍZ:

-HÉVÍZ, IX - X hó 16.800,- / fő
(7 éjszaka - svédasztalos reggelivel)
-HÉVÍZ X - XII. hó 15.400,- / fő
(7 éjszaka - svédasztalos reggelivel)
-Nyugdíjas kedvezmény: 2 hét 39.200,- /fő félpanzióval
-HAJDÚSZOBOSZLÓ, 15.000,- / fő
(5 éjszaka reggelivel)
-HAJDÚSZOBOSZLÓ: 29.500,- / fő
(7 éjszaka félpanzióval)

HEGYVIDÉK:

SOPRON *** 32.200,- / fő
(7 éjszaka félpanzióval)

GONDOLJON MÁR MOST AZ ÜNNEPEKRE!
KARÁCSONY-SZILVESZTER
- BELFÖLDÖN - KÜLFÖLDÖN!
ÚJ ÜZLETÁGUNK!
KÜLFÖLDI INGATLANOK ÉRTÉKESÍTÉSE!
SZERETETTEL VÁRJUK IRODÁNKBAN!

"Magyarország több, mint puszta, paprika, pörkölt"

A Bensheimi Geschwister-Scholl- Schule és a Park Utcai Általános Iskola ebben az évben ünnepli partnerkapcsolatának 10 éves évfordulóját. Kétévente utazott a mohácsi tanulók egy-egy csoportja Bensheimbe és ugyanilyen gyakorisággal kelt útra a Geschwister-Scholl - Schule tanulócsoportja Mohácsra.

Ily módon több mint négyszázötven tanulónak volt lehetősége testvérvárosának megismerésére. Eközben a tanulók a vendéglátó családoknál laktak. Ezekből a kapcsolatokból sokrétű barátságok alakultak ki, amelyek messze túlnőttek az iskolai kapcsolatokon: családok keresik fel egymást, nyaralnak Bensheimben illetve Mohácson. Ami évekket ezelőtt diákcserekapcsolatként indult, ma szoros családi barátsággá fejlődött. Eközben a tanulók megtanulják és tapasztalják, hogy Magyarország nem csak puszta, paprika, és



barátságot kötni. "Igy fogalmazott a bensheimi újságban Rolf Bladt szervező tanár.

Csodálatos tíz napot tölthettünk Németországban. Osztályfőnökünk Puch János éveken át tudatosan készítette fel bennünket erre az utazásra. Puch Éva néni segítségével. A hogy

bennünket. Erre a kirándulásra eljött velünk első tanítónénink -Szántó Zsuzsanna néni is akivel első osztálytól negyedik osztályos korunkig csodálatos éveket töltöttünk el. Aggódó szüleinktől elbúcsúzva 09.18-án este 19 órakor elindultunk a közel húsz óras útra.

segítségével közelebről is betekintést nyertünk a híres frankfurti repülőtérre, csodálatos hajókiránduláson vettünk részt a Rajnában a Loreley sziklákig. Természetesen iskolai tanulmányainkban sem maradtunk el, hiszen vendéglátóinkkal résztvettünk a tanítási órákon- természetesen német nyelven! A városi fogadáson egy szép német dalt is énekeltünk.

A vendéglátócsaládok csodálatos hétfévét, kellemes időtöltést és az otthon szeretetét biztosították számunkra. Sajnos a búcsú percei is eljöttek és ahogy az lenni szokott a búcsú mindig fáj. Jövő év tavaszán újra találkozhatunk barátainkkal, már most arra készülünk, hogy mi is viszonzhassuk az ő vendégszeretüket.

A Mohácsi Hírlap hasábjain szeretnénk köszönetet mondani tanárainknak, az iskoláink és szüleinknek, természetesen a sofőröknek, akik biztosították hogy ép-ségben és egészségben eljutottunk Bensheimbe, és természetesen haza. Nem utolsó sorban köszönetet mondunk bensheimi vendéglátóinknak akik leveleztek a kedvünkben járnai, és ösztönöztek bennünket a német nyelv intenzív tanulására.

Schindl Gabi
8.a osztályos tanuló

Ungarn ist mehr als Puszta, Paprika und Pörkölt

Schüler aus Mohács sind zu Gast in Bensheim / Abwechslungsreiches Programm

Bensheim. Die Schulpartnerschaft der Geschwister-Scholl-Schule mit der Parkschule in Mohács kann in diesem Jahr ihr zehnjähriges Jubiläum feiern. Alle zwei Jahre kommt eine Schülergruppe aus Mohács nach Bensheim, und ebenso oft macht sich eine Schülergruppe der Geschwister-Scholl-Schule auf dem Weg in die ungarische Partnerstadt.

Auf diese Weise haben bis jetzt über 450 Schülerinnen und Schüler beider Schulen die Gelegenheit gehabt, ihre Partnerstadt kennen zu lernen. Sie nehmen dabei für etwa eine Woche in Gastfamilien ihrer Partnerstädter.

Aus diesen Partnerschaften sind mittlerweile vielfältige Beziehungen entstanden, die weit über den schulischen Bereich hinausweisen: Familien besuchen einander und machen Urlaub in Bensheim, bzw. in Mohács. Was etwa vor Jahren als Schüleraustausch begann, hat sich inzwischen für viele zu einer engen Partnerschaft entwickelt. Dabei lernen und erfahren die Schüler,

dass Ungarn nicht nur aus Puszta, Paprika und Pörkölt besteht. Sie lernen ein Land kennen, mit dem uns eine tausendjährige Geschichte verbindet, in dem viele unserer Vorfahren eine neue Heimat fanden, das ebenso zu Europa gehört wie Deutschland - und das doch vielen auf den ersten Blick so fremd erscheint.

Vor allem aber lernen die Schüler bei diesen Besuchen die Menschen in Ungarn mit ihrer überwältigenden Gastfreundschaft kennen. Und was könnte es in einem so schönen Europa Besseres geben, als über alle Grenzen hinweg Menschen aus anderen Ländern kennen zu lernen und mit ihnen Freundschaft zu schließen.

Zuletzt hat sich wieder eine Gruppe von 25 Schülerinnen und Schülern der Parkschule Mohács mit ihren Lehrern in Bensheim auf. Am vergangenen Dienstag wurde der Bus mit 60 ungarischen Gästen erwartungsvoll empfangen. Gleich am nächsten Tag gingen dann deutsche und ungarische Schüler gemeinsam bei einer Stadtführung durch Bensheim, um den Gästen einen ers-

ten Eindruck von ihrer Partnerstadt zu vermitteln.

Am Donnerstag waren die Schülerinnen und Schüler zu einem Empfang im Rathaus eingeladen, um auch von der Stadt Bensheim offiziell begrüßt zu werden. Inzwischen haben die ungarischen Schüler einen Ausflug zum Rhein-Main-Flughafen gemacht und freuen sich nun darauf, mit ihren deutschen Partnern eine Schiffsfahrt zur Loreley zu machen.

Neben dem Besichtigungsprogramm kommt aber auch das Lernen nicht zu kurz. So nehmen die ungarischen Schüler gemeinsam mit ihren deutschen Partnern am Unterricht teil und haben dadurch Gelegenheit, ihre Kenntnisse der deutschen Sprache zu vertiefen.

Wenn am kommenden Mittwoch die ungarischen Schülerinnen und Schüler wieder die Heimreise antreten, werden wohl viele neue Freundschaften geschlossen sein, und die deutschen Schüler werden sich schon jetzt auf den Gegenbesuch im Frühjahr des kommenden Jahres in Mohács freuen.

Rolf Bladt

pörkölt. Olyan országot ismernek meg, amellyel ezer éves történelmi múlt kapcsolja össze, amelyben az őseik új hazát találtak és ez az új haza éppúgy Európa része, mint Németország.

A tanulók utazásuk során lenyűgözően vendégszerető embereket ismerhetnek meg. Mi lehet jobb az egyesült Európában, mint más országban élő embereket megismerni és velük

közeledni az indulás napja egyre szorgalmasabban forgattuk a német szótárt hiszen tudtuk odakint magunkra leszünk utalva. Bemutatkozó levelet küldtünk, megkönyvitve a találkozások első perceit vendéglátóinkkal. Eljött a várva-várt nap és begördült iskolánk elé a Pannon Volán csodálatos busza a két közkedvelt sófőrbácsival, akik egészségben, épségben utaztattak

"Isten Hozta" felirattal vártak bennünket vendéglátóink. Ettől a perctől kezdetét vette az intenzív nyelvgyakorlat. Felmértük mit tanultunk a hét év alatt, mi az amit még pótolni kell. Színes, változatos programokkal igyekeztek vendéglátóink a jubileumi találkozót gazdagítani. A program keretében megnéztük Bensheim nevezetességeit, idegenvezető

Horvát Nap a Zene Világnapján



Szeptember 30-án a Mohácsi Horvát Önkormányzat a Kossuth Filmszínházban Horvát Napot rendezett.

A 16 órakor kezdődött kulturális rendezvényen megemlékeztek a két mohácsi sokác énekesről Ker-

sics Ankaról és Bárác Istvánról, akinek ezen a napon jelent meg dalainak archív felvételeiből a máso-

dik kazettája.

Az első példányt az elhunyt énekes és zenész feleségének ajándékozta Bárác Istvánné, a horvát önkormányzat elnöke.

A műsorban fellépett: Mádlits Anita, Schindlné Menyhárt Éva, Dervár Ferenc - Kume, és Vizin Antal - Antus, a Mohácsi Tamburaiskola, és a Vladimir Nator Néptáncgyűttes Zomborból (képiünk).

A műsor nagy sikert aratott a közönség körében. Az ünnepségen részt vett Prof. Dr. Zvonimir Marić Horvátország magyarországi főkonzulja, Katona József alpolgármester és dr. Bódis Mihály jegyző is.

Fotó és szöveg: M. É.



„PROSPERITAS

OKTATÁSI
KÖZPONT”

MÁSODIK ESÉLY ISKOLÁJÁBAN

- Becsús /szakirányokban /
- Masszór / szakirányokban /
- Könnyű gépkezelő és nehéz gépkezelő,
- Gépíró és szövegszerkesztő,
- Kéz és lábápoló, műkörmépitő,
- Kereskedő - boltvezető,
- ABC eladó,
- Vendéglátó - üzletvezető,
- Nagykereskedelmi eladó,
- Gyorsítkeztetési eladó,
- Idegenvezető és hostess,

O.K.J. szakképzést adó tanfolyamokat hirdet
JELENTKEZNI LEHET: Pécs, Nagy Lajos király u. 9.
Lemelet 103. szoba

9.00- 10.00-ig és 17.00 - 18.00 óra között

Szerdán

Telefonon : 06 -30 -288 - 4000, 06 -20 - 9773 - 203

Ingyenes Zöld szám : 06 - 80 - 323 - 323

www.prosperitas2000.hu

DR. ESÉLY TESTI-LELKI SEGÍTŐ
PÉCS, NAGY LAJOS KIR.U. 8/B FSZ
TELEFON: 72- 315 - 674

ATLÉTIKA

Országos ifjúsági összetett Bajnokság



Az egész évi szereplés befejezéseként az országos összetett bajnokságon szerepelt Kresz Magdolna az MTE 17 éves atlétája. Bokodi István tanítványa. Az előzetes eredmények alapján jó eredményt vártak a tehetséges és szorgalmas sportolótól. Nem is okozott csalódást, hiszen a hétpróba versenyszámaiból nem kevesebb, mint négy számban egyéni csúcsot javítva összetettben is kitűnő Bokodi István csúccsal (több mint 3000 pontot javulva) a nagyon erős mezőnyben a IV. helyet szerezte meg. **PI.**

SHEN XING Kft.
KÍNAI DISZKONTÁRUHÁZAT
NYIT 2000. OKTÓBER 10-ÉN.

Cím: Mohács Eszéki út 31.
(a Pallér Kft.-vel szemben)

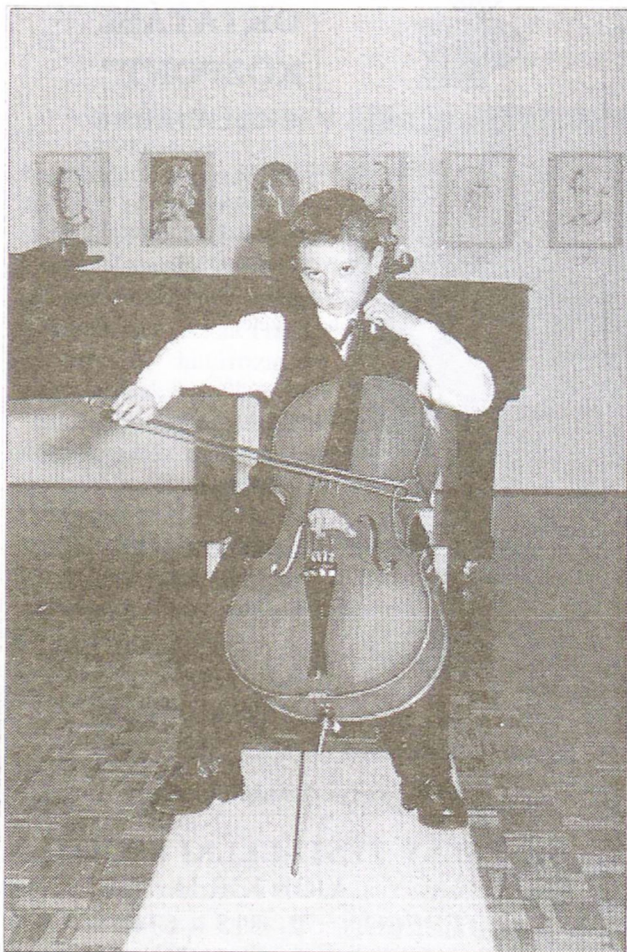
Kis- és nagykereskedőket is diszkont áron szolgálunk ki!

Nyitvatartás:

H - Szo: 8.00 - 18.00, V: 8.00 - 12.00

Szeretettel várjuk vásárlóinkat!

Növendékhangverseny



Idősek Hónapja

"Egyedül a szeretet az,
amelyből minél többet
nyújtunk egymásnak
annál több marad
belőle magunk számára"

Október az Idősek hó- napja. Immár hagyomány, hogy évente egy alkalommal szorgos ügyes kezek munkáiból rendeznek kiállítást az Egyesített Szociális Intézmény munkatársai. Így volt ez október 02-án is, a Gólya utcai Öregek Otthonában, ahol az Idősek Világnapja alkalmából szebbnél szebb kézimunkákban gyönyörködhetünk. Az otthon lakói rövid műsorral kedveskedtek az őket köszöntő vendégeknek. Székó József polgármester köszöntötte az időseket, egyben ígéretet tett az otthon korszerűsítési munkálatainak folytatására, melyet Kiss Miklósné igazgatónő természetesen nagy örömmel fogadott. Az ünnepségen a Nyugdíjas Önszegélyező Csoport Holdfény kórusa énekelt, majd finom házi sütemények és egyéb csemegék várták az ünnepeket.

E.M

A Zenei Világnap alkalmából Novendékhangverseny rendezett a Zeneiskola. A Kossuth Filmszínház emeleti kamaratermében tartott bemutatón közel húsz produkcióban gyönyörködhetett a közönség. Képünkön Kovács Gábor csellóval (felkészítő tanára Dr. Olt Györgyné)

MIAMI SUN

Szolgáltatások: szolárium (a szoláriumban friss csöcsere), manikűr, pedikűr, műköröm, steril gyantázás

Cím: 7700 Mohács, Horváth Kázmér u. 1.

Nyitvatartás: H-P: 9.00-12.00, 15.00-20.00

Telefon: 06-30-9069-577

Simon Péter: Élhetetlenek (egy találkozó emlékére)

(előző számunk folytatása)
Annak egyik nagy bérházába jártam minden héten zsúrba, zongorázni. (Rám is ragadt sokáig a Zsúros Fiu elnevezés). Ez volt a negyedik alkalom (Hiába, először bizalmatlanok voltak, - később már minden szombatban fizettek.) Igen, most már pontosan tudom: akkor szállt meg először ugyanez a különös, bódító, harácsoló várakozás, ami ma, 34 év után a nyereségről szóló értesítés olvasása során.
De legmerészebb álmomban se gondoltam volna, hogy ilyen rengeteg pénzt kapok. 600 Ft-ot adtak kb. 8 óra klampirozásért, - egy egész havi kollégiumi ösztöndíjammal 200 Ft-tal többet. Örömben ellutároztam, hogy kiszellőttem a fejem és Pesten keresztül megyek vissza Óbudára, mégpedig az apostolok lován. Már késő vacsoraidő volt, amikor koradélutáni randevűnk színhelyének közelébe értem. Bár egy-két szendvicset a zsúron bekaptam és a táskámban is hurcoltam belőlük néhányat a szobatársaimnak, eszembe ötlött, hogy beugrom a Lordok Felső Házának tisztelt Szt. István körút - Visegrádi utca sarki III. osztályú talponálló kiföldébe. Itt vacsoráztam ugyanis eddig szinte minden áldott este, immár másfél éve. Mégpedig változatos étrendet tartva. Ha ma este

sárgaborsót ettem, másnap csakis lecsós tarhonyát. De soha semmi mást! Ezek voltak ugyanis a legolcsóbb ételek. Az első 1.70-ért a másikat 2.30-ért mérték. Vasárnaponként hamis feltétet, egy kanál zsíros szafot is kértem. De igazi feltétet egy szelet sült karaj eddig nem mertem kérni.
- No, majd most! - gondoltam és rendeltem is egy tál sárgaborsót valódi feltéttel. A tányért a közös, magas asztalra tettem és gondosan megszámlálva eltettem a visszajáró pénzt. Már a kést is megragadtam, amikor... - szentséges Úr Isten, mit látok!? Az a kopott, öreg bácsi, akit legtöbbször itt látok lödörögni, hihetetlen fűrgeséggel a kezével kikapja a tányéromból az áhitott húsdarabot és hiányos fogaival éppen csak megcsipkézve másodpercek alatt szinte egyben lenyeli... Aztán elfordul tőlem, lekönyököl, mintha semmi se történt volna.
- Na, megállj csak! ... gondoltam és zavaromban tömtem a fejembe a csupas sárgaborsót, hogy fulladozni kezdtem. Erre az öreg megfordult és két-háromszor tisztességesen megütögte a hátamat. Mikor egy pohár vízzel lesegítettem az utolsó masszát is, a bácsi megszólalt: - Ne haragudjon! Tudja: nagyon éhes vagyok! Van is 1.20-am, de 50 fillér

hiányzik még a legolcsóbb ételre is, amit maga is igen sokszor rendel.
A zsebemet turkálom, hogy apróval kisegítem, de ő félreírhatetlenül tiltakozik: - Szó se lehet róla, magától nem fogadhatom el, - így is szégyellem, ami történt. Erre lehajolt és turkálni kezdett abban a fűrészpörban, ami a Felső Ház padlóján télvíz idején akkoriban kötelező felszerelés volt. Ördöge van az öregnek! Talál egy alumínium 1 Ft-ost. Nézi, dörsöli, majd odafurakodik mindenki előtt a kasszás nőhöz és felváltja 2 db 50 filléresre. Egy perc és már hozza is diadalmasan a gözölő sárgaborsó-főzeléket, csak úgy pöndöríti a tányért a vályúszerű asztalra. Már a száját tájtja, de egy hirtelen, óvatlan pillanatban a megmaradt egyetlen 50 filléresét a zsebembe csúsztatja... Tiltakozásomra csak legyint és így szól: - Böcsületből adtam, - a húsról... Rösteltem a dolgot, nagyon is!... Másnap este kicsit korábban indultam vacsorázni. Előtte egy százforintost apróra váltattam és a sok kopott érmét besöpörtem a zsebembe. A talponállóban a fal melletti helyet foglaltam el a lecsós tarhonyámmal. A vacsorázás most azonban igazából csak ürügyem volt. Lestem, hogy jön-e már az öreg. Amikor az ajtónak ti-

tulált ponyva megbillent és ősz fejét megpillantottam, villámsebessé kiürítettem a zsebemet és a fűrészpörba hullott érméket cipőmmel a szegény ember szőnyegébe tapostam. Kicsit odébb húzódva helyet adtam a kisöregnek, aztán - mintha nagy titkot árulnék el - a fülébe súgtam, hogy az imént járt itt egy gazdag kereskedő, itt evett mellettem és nem vette észre, hogy lyukas pénztárcájából a fűrészpörba halkan lefolyt a pénze. Rá is tapostam, hogy illetlen meg ne lássa... Itt ki-fulladtam a hazudozásból és vártam a hatást, - de elmaradt. Ahelyett, hogy a várt tegnap óta oly sokszor magam elé képzelt - izgalom fogta volna el, inkább feszengett és láthatóan zavarban volt. Végül egyszerűen elkapta a kezemet, megszorította és másfél év „ismeretség” után meglehetősen meglepő, de számára halaszthatatlanul fontos procedúrába kezdett: - Azt hiszem, legfőbb ideje annak, hogy bemutatkozzam és egyben megkérdőzelem a becses nevét, meg a foglalkozását. - (Átestünk a formáságokon.)
- Egy szóval mérnök lesz, - hát én is az lennék. Ez az egyik legszebb pálya!... De ne legyen semmi illúziója! A világ most már nem becsüli az alkotó embert... - Apropó: ért valami máshoz?...

Legjobb, ha utána néz valaminek, mert a mérnökök élhetetlenek, legalábbis a fizetésükből nem tudnak boldogulni...
Valahogy így biztatott öreg mérnök kollégám sajtós módon engem, a mérnök-tojást.
De amikor már szűkölve gondoltam szomorú sorsomra, öreg barátom - egy kis fáziskéséssel - most reagált a pár perce csapdaként elétárt gazdagodási lehetőségre.
- Egyébként a pénzzel ne hülyéskedjen, - fiam!... Ilyen szerencse ritkán éri az embert, nem szabad a szerencsével viccelni!... De én addig gyözködtem, míg ráállt és már ő kérte, hogy falazzak neki, míg a töménytelen kincset összeturkálja a fűrészpörbából... Pár nap múlva ugyanott újra összetalálkoztunk. Most panaszkodik a kisöreg: - Tudja, hiába túrtam azután a fűrészpörba, soha se találtam egy-két elhullott forintnál Többet. - De az a nap Csoda volt!... Sokat gondolkodtam rajta: velem is történt egy igazi Csoda... Érti!?!... Velem is megtörtént egyszer az életben! És az emberek is megérezték, még a kiszolgáló asszonyokon is látom a Csoda jelét: amióta fizetek, nem zargatnak ki, szépen kiszolgálhatnak, néha még rám is mosolyognak. - Sokat törtém a fejem: ezt egy kicsit

magának is köszönhetem, maga lett, kis kollégám a kabalám...
A komisz, csontszilánkos karaj csak úgy seregett rossz fogai alatt, amint ezt előadta. Amikor az utolsó falatot regisztrálta le - föl ugráló hatalmas ádámcstakája, meglepő kérdést intézett hozzám:
- Kölcsön tudna-e adni 20 forintot, úgy, hogy... úgy, hogy soha se tudom visszaadni... Abból valahogy kihúznám a hó végéig... Tudja, akkor, egy hete, a Csoda napján eszembe jutott az egyetlen kisumokám. A menyem két éve, a fiam halála óta az unokám közelébe se enged... Szóval, eszembe szökkent a Lelkem és vettem neki 40 forintért egy szép, nagy pöttyös labdát. Óvatosan elstétáltam a családi házunk előtt és észrevétlenül bedobtam a kerítésen át... Mert tolvajként kell járom öregségemre, pedig - Isten látja lelke - sosem voltam az...
Hasztalan hittem a Legfelsőbb Bírót is tanúként idéző szavának s hiába tárult föl előttem az egész, halványan eddig is sejtett tragédia... Akkor már tudtam, hogy Imre bácsi mégsem egészen ártatlan a „tolvajlásban”, - hiszen szégyenlősen elkapott szemem csücskébe éppen most lopott oda egy könnyecseppet...

A mohácsi Bartók Béla Művelődési Központ 2000. október havi programjai

E-mail: bmk@elender.hu

Staféta együttes óriásbábozenés gyermekkoncertje
Jegyek elővételben a Művelődési Központban és az előadás előtt a helyszínen!

kézműves, valamint kosárfonó tanfolyamára.
Jelentkezni a Művelődési Központban lehet személyesen vagy a 69/511-120-as telefonon.

A VÁROSI KÖNYVTÁRBAN

05-11. Galaxy Quest
csüt.-szerda 18 óra
Fsz: Tim Allen, Sigourney Weaver, Alan Rickman

05-11. Bérgyilkos a szomszédom
csüt.-szerda 20 óra
Fsz: Bruce Willis, M. Perry, R. Arquette, K. Pollak

MATINÉ
08. Stuart Little, Kisegér
vasárnap 10 órakor!
Fsz: Geena Davis, Hugh Laurie

12-18. Oltári vőlegény
csüt.-szerda 18 óra
Fsz: C. Odonell, R. Zellweger, M. Carrey, B. Shields

12-18. Új csapás
csüt.-szerda 20 óra
Fsz: J. Chan, O. Wilson, L. Liu, R. Yuan, X. Berkeley

19-25 Titan AE
- Időszámításunk után
csüt.-szerda 18 óra

A KOSSUTH FILM-
SZÍNHÁZBAN

17-én 10 és 14 órakor
DZSUNGEL BÁL - a

10-én 18 órakor "Nemzetiségiek az ezredfordulón" - előadássorozat (1.)

- A magyarországi horvátok mai szemmel -
Előadók: dr. Barics Ernő tanszékvezető egyetemi tanár és
Blazsetin István egyetemi tanár - JPTÉ Pécs

A PARK UTCAI ÁLTALÁNOS ISKOLÁBAN
6-án 18.30 -kor Megemlékezés és koszorúzás az Aradi Vértanúk tiszteletére

SZAKKÖRÖK, MŰVÉSZETI CSOPORTOK

A Bartók Béla Művelődési Központ 2000. októberétől várja a régi és új tagokat művészeti csoportjaiba:

Schneider Lajos Népdalkör, ZORA néptáncegyüttes, Városi Vegyeskar, Gyermek és Ifjúsági Színjátszókör, Ifjúsági Fúvószenekar, Schneider Lajos Népdalkör, Tamburiskola, és szakköreibe: képzőművész, kerámia, origami, kézimunka, fotó,

Kiállítások

a Kossuth Filmszínház emeletén

A Kőrgalérián:

Fekete kerámia Mohácsi, Mohács festője: Kolbe Mihály, Mohács népei, Mohácsi busóálarok - állandó kiállítás.

A Kamarateremben:

Október 8-ig: Magyar királyok portréi - reliefeken és grafikákon - Jakubecz György szobrász és Görgöy Zsófia grafikus kiállítása.

Október 13-tól november 12-ig Bosnyák Mihály grafikusművész tárlata

Megnyitő: 13-án 17 órakor

A Kisgalérián:

Október 4 - 22.: A Himesházi Általános Iskola tanulóinak kiállítása a Junior Art Alapítvány rendezésében.

Megnyitő: 4-én 17 órakor

Október 27-november 12-ig: Kedves János kiállítása

Megnyitő: 27-én 17 órakor

A kiállítások hétfő kivételével naponta 10.00 és 18.00 óra között látogathatók!

100 éve írták...

Sorozatunkban a Mohács és Vidéke 1900-as évfolyamának számaiból tallózunk. A lap valamennyi írását eredeti helyesírással közöljük. Az újságokból a Kanizsai Dorottya Múzeum segítségével tallózhattunk. Az intézmény közreműködését ezúton köszönjük meg.

Bach-korszak maradványa.

A városunk déli bejáratánál lévő jelző táblán a következő szavak adják tudtára az idegennek, hogy milyen községben van: "Komitat Baranya, Markt Mohács, Stuhlbezirk Mohács". Ha ezen sorok alatt azoknak magyar fordítása nem volna olvasható, azt hinnie az erre járó idegen, hogy nem is Magyarországon, hanem Németországban van. Ideje volna már, hogy az illetékes közigazgatási hatóság a Bach-korszaknak ezen éppen nem ékes maradványát eltávolítsa és új, tisztán magyar szövegű jelző táblával helyettesítse.

A király nevenapja

A középületekbe lengő lobogók hirdették e hó 4-én városunkban a magyar király nevenapját. Ünnepe az egész ország, ünnepe a főváros, ünnepe a városunk is. Reggel 8 órakor a püspöktemplomban ünnepélyes nagymise volt, melyet Letics Peregrin zárdafenök mondott segédlettel...

Zeneestély a kaszinóban

A mi kaszinóink életreit hébe-korba mégis csak áthatja holmi kicsi tűz. Most csütörtökön éjszakára is élet költözött a nagy "szalá"-ba: Vörös Gyula, az Abbaziából visszatért cigányprimás hangversenyt adott Mohács urai népének s a kaszinóbeli urak szép számmal összegyülekezének a nótá hallgatására. A legfőbb előkelőségek a családjukat is elhozták: ez volt az egyik csapat; a másik csapatbeliek feleség nélkül jelentek meg, mert vagy --- nincs még feleségük, vagy van asszony, de ráadásul egy elvük is van: az, hogy "az asszonynak otthon a helye." Nem akarjuk eldönteni azt a problémát, hogy a "rózsás ígák" alól való ilyen menekülés igazságos-e; csak konstatáljuk, hogy a szökevények kitünően mulattak, a mi fényes bizonyítéka annak, hogy a sors néha mily-igazságtalan a gyöngék és elhagyottak iránt. A másik táborbeliek is pompás kedvvel mulattak, s miután a direktor mint házigazda ceremóniás szeretetre méltósággal udvariaskodott a hölgyek körül, addig Vörös Gyula húzta a szebbnél szebb opera-részleteket, a lelkesítő indulókat és a megható népdalokat. A bandába másodprimásnak beállt Nyári Gyula is, a tavalyi mohácsi primás, a ki Vörös Gyulát ügyesen segíti a banda vezetésében. A zenekar játéka mindenek legfőbb meglepedését vívta ki, s a közönség nem is

fukarkodott a tapsaival egy-egy új darab után. A hölgyek éjfélkor magukra hagyták az urakat, a kiknek a mulatsága most abból állt, hogy aprímsákkal a fülükbe muzsikáltattak "bizonyos" notákat, a melyeket Vörös Gyula mint afféle jó cigány magától is eltalált. Az utolsó pianissimók aztán elkívánczoltak a kaszinóból - ki az alvó éjszakába. Hanem ez már talán még sem tartozik a riporter referációjába.

Adomány

a Zsolnay-szoborra

A Mohácsi Kaszinó-Egyesület választmánya a Pécselt fölállítandó Zsolnay-szoborra 10 koronát szavazott meg.

Jom Kipur

E hó 3-án volt Jom Kipur, zsidó polgártársaink engesztelő ünnepe, melyet közönségesen hosszú napnak neveznek. A hosszú napon a zsidók szigorú böjtöt tartanak, a mely az előző nap estéjétől az ünnepnap estéjéig tart, még pedig addig, míg az égen föltűnnek a csillagok.

A Duna apadása egyre tart

A Duna kisebb mellékfolyói oly sekély a víz, hogy a hajóközlekedés egészen szünetel. Áll ez a Tisza és a Dráva is, a melyeknek vize szintén oly sekély, hogy a Duna-gőzhajózási Társaság kénytelen volt a hajóközlekedést beszüntetni. Mohácson tegnap a víz 84 centiméteren állott s a felső folyam szakaszról még mindig apadás híre érkezik.

Pénzügyőrök párbaja

Előre bocsájtjuk, hogy nem a lovagiasság szabályai szerint lefojt párbajról van szó. Mert a párbajt (?), a melyről írunk, nem előzte meg a szokásos kihívás, sem párbajsegédnek nem működtek közre. Ugy esett meg a dolog, hogy Molnár István és Cseryánszky József pénzügyőri vizsgálók a nagyváradi megállóhelyen a Pécsről Mohácsra közlekedő déli vonatot várták. Ugy látszik, hogy nagyon unatkoztak, mert a váróterem ajtajából hét lövést tettek a szabadon álló lámpaoszlopba, és a távirtdapoznába. Majd pedig betértek a váróterembe, a hol szolgálati kardjukkal egymásnak mentek opera-részleteket, a lelkesítő indulókat és a megható népdalokat. A bandába másodprimásnak beállt Nyári Gyula is, a tavalyi mohácsi primás, a ki Vörös Gyulát ügyesen segíti a banda vezetésében. A zenekar játéka mindenek legfőbb meglepedését vívta ki, s a közönség nem is

Válogatta: Udvarácz Márk

A "Szent Mihály"-fogalomkörnek a magyar nyelvben szomorú jelentéstani holdudvara van: "Szent Mihály lován" ravatalozzák fel a halottat, a Mihályok névnapja pedig az ősz, a közelgő elmúlást sugallja a magyar képzet számára. A francia főváros életvidám bulvárija - a "Boul' Mich" - ezért hat borzongatóan Ady versében, mikor "Párizsba... beszökött az ősz", és "Szent Mihály útján suhant nesztelen..."

Nem lehet könnyű feladat ezt a verset hűen lefordítani pl. franciára, hogy ne legyen szójelentésben és hangulatában belső ellentmondás, hiszen a nyugat-európai nyelvekben a vidámság, az életöröm képzete társul Szent Mihály nevéhez és napjához, többek között azért, mert szeptember 29-e a bortermő vidékeken hagyományosan örömnep (és ennek nyomán hazánkban is már sok helyütt azzá vált), hiszen ez a szüret ideje. És ahol földművelő népesség van, ott a világon mindenütt megünneplik egy-egy alapvető termény betakarításának idejét, illetve befejezését. A hálaadás ünnepe ez és az



öröme. Így volt-van ez a németek körében is, ezért nem véletlen, hogy a Mohácsi Németek Egyesülete szeptember utolsó napján rendezte meg vacsorával egybekötött szüreti összejövetelét a Nemzetiségek Házában.

Bevezető szavaiban Kolbach Ferenc elnök (kézpünet) arról is szólt, hogy néhány nap múlva lesz a tizedik évfordulója annak, hogy újból létrejött a német anyanemzet állami egysége. Ez a történelmi horderejű esemény egy folyamat

záróaktsa volt, és egy új kibontakozás kiindulópontja is: a német állami egység alapvető feltétele az európai egységnek, amely előtt ezzel megnyílt az út, és amelynek mi is részesei lehetünk. Külön öröm a magyarországi németek számára, hogy hazánkban tevékeny és el nem hanyagolható szerepe volt a Németország újraegyesítését közvetlenül eredményező eseményekben.

Az ünnepi esten nagy sikert aratott műsorával a lánycsöki Liederkrantz (virágkoszorú) énekegyüttes, és kellemes meglepetés

volt a Schwarzkopf házaspár éneke, mind szép és összeszokott hangjukat, mind pedig a ritkán hallható vagy a még sohasem hallott régi népdalokat tekintve.

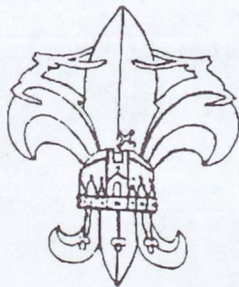
A vacsorát bográcsban Bischof János főzte hatvanöt főre, és több egyesületi tag hozott terményt, szőlőt, almát és természetesen saját termelésű bort is.

A est jó hangulatáról két harmonikás is gondoskodott: a Liederkrantz zenei kísérelője és az egyesület egyik tagja.

Még éjfél felé is vidáman szólt az ének...

NA

Országos cserkész tábor Esztergomban II. rész



Szerda reggel Zsámbékon korán volt ébresztő. Reggeli torna helyett elment a csapat a romtemplomhoz. Utána csomagolás, reggeli, majd elindultunk Szomor felé. Itt a plébános úr a templomban fogadott, majd pogácsával és üdítővel kínált a plébánián. Innen Máriahalomra ment a csapat.

Ott a polgármester várt minket és a fiatal plébános. Ismét pogácsa és üdítő volt a vendéglátás a kulturális házban. A templomban - mint máshol is - énekeltünk a vendéglátóknak. Dél elmultával Sárissá felé indultunk. Fél három körül értünk oda. Hamarosan elhelyezkedtünk az iskolában, ahol a szállásunk volt. A délutánt a cserkészek íjazással és "szitázással" (pólóra való mintafestés) töltötték. Vacsora után gyertyás táború, majd nyugovóra tért a csapat. Augusztus 17-én is korán volt ébresztő, mert 10 órára Esztergomban kellett lennünk. Reggeli után fel is kerekedtünk és Tát felé vettük utunkat. A komáromi utat keresztezve már Esztergom irányába tartottunk. Jóval 10 óra előtt meg is érkezett a túracapat a nagytábor helyére. Ez nem

mezkészítés, a rézdomborítás, bőrmunkák, üvegfestés, kosárfonás, gyöngyhímzés, faragás, szalmafonás, szövés, batikolás, gyertyaöntés, stb. fortélyait. Cserkészeink jól szórakoztak, miközben észrevétlenül tanultak is. Este táborúzzal és táncszállal zárult a nap. Szombaton, aug. 19-én is folytatódott a programok.

Cserkészeink igyekeztek ezeken résztvenni a lehetőségek szerint. Sok sikerélményben is részüket volt, amely elbeszéléseikből derült ki. Ezen a napon néhányan igazi tábori foglalatossággal is töltötték idejüket; pl. mostak.

A mosogatásban mindenki részt vett, mivel a saját edényét minden cserkész maga mosta el. Esténként az altáborok (a miénk neve Valkó volt) megvilágítása stilszerűen fáklyákkal történt. Az étkezés elfogadható volt: reggel és délben általában hideg étellel (a programok miatt), este pedig főtt étellel. A nagy meleg miatt az üdítő teáknak és egyéb italoknak volt nagy sikerük, mivel napközben a víz meleg volt. Aug. 20-án 9 órakor az alakulótéren szentmisét tartott Gyulai Endre püspök úr 1500 színes pólóra öltözött cserkész előtt. Utána kezdődtek a programok: számháború, szalagharc, vízesesata, stb. Ezekre a fakultatív játékokon szándék és érdeklődés szerint lehetett résztvenni. Mivel repülőnapot

is tartottak Esztergomban, és közel volt a repülőter, a műrepülőprogramot is figyelemmel kísérhették cserkészeink. Este a mi túracapatunk (40 fő) megnézhetette a "Veled Uram" című rockopera ősbemutatóját az Esztergomi Bazilika előtti téren. Ez látványos, maradandó élmény volt mindenki számára. Aug. 21-én zárult a tábor. Cserkészeink jól összebarátkoztak túráink résztvevőivel. Címeket cseréltek a szombathelyi, lovászi és soproni cserkészekkel.

Hamarosan a vasútállomásra kerékpározott a két mohácsi cserkész, ahol kerékpárjainkat feladtuk, mi pedig vonattal utaztunk haza. Cserkészeink igazi közösséggé kovácsolódtak ez alatt a 10 nap alatt. Este 10-kor a mohácsi vasútállomásra - a szülőik nagy meglepedésére - a vonatablakokban népdalokat éneklő cserkészcapat érkezett. Valamennyi résztvevő egészségesen tért haza. A mohácsi cserkészek országos viszonylatban is helyt álltak. Több példát is említhetnék, de csak egyet emelek ki: altáborunkban minden nap széttagyott tárgyak sokaságát kellett tulajdonosaiknak megváltaniuk.

A mohácsi cserkészek soha nem kerültek ilyen helyzetbe, cserkészeink tehát méltóképpen képviselték városunk ifjúságát.

Kuti Ferenc
cspk.

SPORT

KÉZILABDA

Női NB II. Bajnoki rajt.

Nem a legbiztatóbb előjelekkel indult az MTE női kézilabda csapata az új bajnokságban, mivel több meghatározó játékosa távozott a csapatból (továbbtanulás miatt).

Rádásul a mezőny egyik legjobb csapatához utaztak, így nem meglepetés az első forduló eredménye: Pécsváradi Spartacus - MTE 24:15 MTE: Zombori L.(k), György P.(1), Peutz K.(6), Vértes N.(2), Bodor, Csáky (1), Hornitz (1). Cs: Andrásy B.(k), Gazdag M., Puppi B.(4), Stréb P., Edző: Oszlár Ferenc.

Ifi NB II

Pécsváradi Spartacus - MTE

16 : 12 (8:6)

Új, megfiatalított ifi csapatunk nem okozott csalódást. MTE: Pótz Zs.(k), Andrásy K., Wermuthweisz M.(3), Hock M.(1), Stréb Sz.(1), Odry A.(2), Bartos O.(5). Cs: Mutschler M.(k), Baranyai R., Thrunk A., Lamnek, E: Vértes Nóra.

II. forduló:

MTE - Fonyód

22 : 22 (10:11)

NB II. Ifi:

MTE - Fonyód

23 : 19 (10 : 8)

MTE: Andrásy (k), György, Peutz (11), Vértes N.(2), Bodor (1), Csáky (1), Hornitz (3), Cs: Zombori (k), Gazdag, Vőő (3), Puppi, Stréb P (1), Szalay

Csapatunk nyerni szeretett volna, de a Fonyód csapata a nyáron igen megerősödött. Nagy öröm az MTE-nél, hogy a hosszú sérüléséből felépült Vőő Brigitta visszatért és eredményes tudott lenni.

SAKK

Megkezdődött

a Megyei I. o. sakk csapatbajnokság.

Az MTE tavaly III. helyezett csapata az ebben az évben nagyon megerősödött megerősödött Kozármisleny csapatát fogadta és szenvedett vereséget.

MTE - Kozármisleny

3,5 - 6,5

Győztesek : Mihájlovics Bránko, Stermenszki Tamás
Döntetlen : Kiss Árpád, Dr. Balázs Andrea, Forgács István

Rádió Mohács

A Délvidék rádiója

az 1485 KHz középhullámon Tel.: (69) 311 - 447

Hétfőtől-péntekig

06.00 Műsorkezdés, 06.30-06.45-ig BBC világhíradó 1. kiadás, 07.30-07.45-ig BBC világhíradó 2. kiadás, 08.00 Infó, műsorismertetés, hírek, programajánló, 09.00 Óránként hírek, 12.00 Déli harangszó, 12.01 Infó, műsorismertetés, hírek, programajánló, 12.05 Ebédközben muzsikaszó, 13.00 Hírek, 13.30 BBC 5 perc, 14.00 Hírek, programajánló, 14.30 BBC 5 perc, 15.00 Hírek, programajánló, 15.30 BBC 5 perc, 16.00 Hírek, programajánló, 16.30 BBC 5 perc, 17.00 Infó, műsorismertetés, hírek, programajánló, 17.30 BBC, 19.00 Műsor-záró

Heti állandó műsorok

Hétfő: 18.05 zenés program horvát nyelven

Kedd: 15-17 óráig könnyűzenei kívánságok,

17.46 DJ Service ismétlés

Szerda: 14.03 Közéleti Percek, 18.00 Magnósok figyelme!

Csütörtök: 18.05 Nótaszó

Péntek: 18.05 Német nemzetiségi adás

Szombat: 06.00 Műsorkezdés, 08.00 Infó, műsorismertetés, hírek, 09.00 Zenés szombat délelőtt, 12.00 Harangszó, 12.01 Infó, hírek, programajánló, műsorismertetés, 12.05 Ebédközben muzsikaszó, 14.00 Szombat délutáni zenés, szórakoztató program, 17.46 Újdonságok a könnyűzene világából, 19.00 Műsorzáró

Vasárnap: 06.00 Műsorkezdés, 08.00 Infó, hírek, programajánló, 08.10 „Lélektől-lélelkeig”, az evangélikus rádiómisszió adása, 09.00 Hírek, programajánló, 10.00 BBC 10 perc, 11.00 Magazinműsor, 12.00 Harangszó, 12.01 Infó, hírek, programajánló, 12.05 Vasárnapi muzsikaszó, 13.00 Üzenetek és jókívánságok, 14.15 Londoni Magazin, 16.00 Vasárnap délután, 17.46 Disco Ritmus (DJ Service), 19.00 Adászáró

Az „Üzenetek és Jókívánságok” című vasárnapi programba szombat délig fogadjuk el a rendelést a „Rádió Mohács” közönségszolgálati irodájában (Mohács, Dózsa György utca 10), vagy postán: 7701 Mohács Pf.: 73.

BBC World Service (British Broadcasting Corporation) a RM hullámhosszán.

Világhírek: hétfőtől - péntekig 6.30-6.45-ig, 7.30-7.45-ig, 8.00-8.10, 13.30-13.35-ig, 14.30-14.35-ig, 15.30-15.35, 16.30-16.35 és 17.30-17.35-ig

Egyszer s mindenkorra

Nem muszáj előre eldöntenie a lekötés futamidejét.
A lekötött összeghez bármikor bármennyit hozzátehet
Igen lehet!

Bármikor ki is vehet pénzt.

Sőt, havonta 2 alkalommal ezt kamatveszteség
nélkül megteheti.

Már 20.000 forinttal megnyitható, napi kamatozása,
és micsoda kamatlábak - pedig kötetlenebb,
mint a lekötött betét!

És még csak bankszámlát* sem kell nyitnia.

Hát nem fantasztikus?

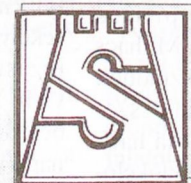
Ez a Megtakarítási Betétszámla.



Kereskedelmi és Hitelbank Rt.
És Önnek miben segíthetünk?

Részletes információt közel 130 bankfiókban
a TeleCenter 3-000-000 telefonszámon
vagy a www.khb.hu címen kaphat.

*Pedig K&H bankszámláról díjmentesen utalhatna rá...



Profílmex

Siklósi Nyomda

7800 Siklós, Széchenyi u. 43.

Tel./fax: 72/351-916

Tel.: 351-321

SZOLGÁLTATÁSAINK:

Ofszetnyomtatás B2-es méretig,
magasnyomás, kötészeti feldolgozás...

Színes prospektusok...

Ügyviteli nyomtatványok árusítása:

Nyugta, kiadási pénztárbizonylat, bevételezési
pénztárbizonylat, készpénzfizetési számla stb.

Újságok, magazinok, meghívók, névjegykártyák,
különleges esküvői meghívók és
egyéb nyomdaipari szolgáltatásokkal

diszkont áron állunk

Tisztelt Megrendelőink rendelkezésére.

Mohácsi Hírlap

ISSN 1216-4062

Lapalapító: Menyhárt Éva.

Kiadja: Média Mohács Kft. - 7700 Mohács, Bakács u. 5.

Felelős kiadó: a Kft. ügyvezetője.

Szerkeszti a szerkesztőbizottság.

Postai címünk: Mohácsi Hírlap, 7701 Mohács Pf.: 73.

Tel.: 69-311-447, fax: 69-311-447/5

üzenetrögzítő: 69-311-447/4.

Előfizetés a Kiadó címen. Terjeszti a Magyar Posta Rt.

Reklám és hirdetés: Schindl József Tel.: 69-311-447/1